



Innovation  
that excites

# NISSAN QASHQAI



# THE ALL-NEW QASHQAI

## NEXT GENERATION NISSAN QASHQAI THE ULTIMATE URBAN EXPERIENCE

IT SPEARHEADED A REVOLUTION and now it's back with a defiant new design, advanced intuitive technology, and dynamic ride and handling putting the driver in total control. Experience the intensity of NEW QASHQAI, the ultimate urban crossover.

## PURITY IN PURPOSE

IT'S BOLD, ATHLETIC AND COMMANDING ALL ROUND. It's the new urban triathlete, the most innovative QASHQAI yet. Razor sharp and more predatory with a proudly provocative profile, the original crossover is back like never before.

## 全新QASHQAI

### 穿梭都市之中 非凡駕駛體驗

引領時代，創新變革。日產QASHQAI以超凡嶄新設計迎接新世代。簡易、直接的操作系統配以動感駕駛享受，讓駕駛者從容駕御全車。體驗全新QASHQAI強勢，開創都市駕駛新里程。

### 動感之作 嶄新演繹

奔放、凌厲、全能。都市縱橫，全能先驅；新世代QASHQAI以創新理念悉心打造。型格外形，活力澎湃。為QASHQAI注入嶄新動力，重新出發。



# MAKE A LASTING IMPRESSION

## OPULENT ENVELOPING CABIN

**THE BLACK LEATHER INTERIOR** holds you with its spinal support seats, cushioned kneepads and ambient lighting. This is an engaging environment you'll never want to leave.

## 時尚格調 細緻舒適

黑色型格潮流

黑色魅力，個性盡展。舒適真皮座位配上柔和車廂燈飾，設計前衛，觸感細膩，流露非凡型格品味。



## FACE THE FUTURE

WITH A COMMANDING POSITION AT THE HELM, take everything in, including the Advanced Drive-Assist Display screens delivering all your infographics in real time. Intuitive and accessible: make it your own.

## 掌控一切 駛向未來

揮灑自如，一切盡在掌握。所有行車資訊將透過先進駕駛輔助顯示屏以圖像即時傳達。設計簡約，一目瞭然，助您掌控全車。



**AVERAGE SPEED**  
平均車速



**FUEL ECONOMY**  
節能資訊



**STEERING FEEL** Select sport or normal to change the steering weight.

### 軟感模式

可切換動感或正常兩種駕駛軟感。



**CALLER ID** Check your calls while keeping your eyes on the road.

### 來電顯示

讓您在路上馳騁同時兼顧來電資訊。



**AUDIO** Get full details on your favorite artists and music you enjoy while in motion.

### 音響系統

讓您在行車期間，也可一覽心儀歌手和樂曲的詳細資料。



**COLOR SELECTION** Customize your screen to your preference or match it with the ambient lighting.

### 介面顏色選擇

可根據個人喜好或週遭環境，選擇個人化的介面顏色。

**CARRY WHAT YOU WANT.** With rear seatbacks that can fold down in a 60:40 division, QASHQAI's flexible seat arrangements enable you to expand the cargo space according to the size of your luggage.

**空間多變，靈活收藏。**後排座椅可隨意摺疊作60:40分隔，靈活運用車尾內箱空間。QASHQAI可根據您的行李大小，任意改變後排空間，迎合您的需要。



**KEEP IT AT YOUR FINGER TIPS.** QASHQAI's new center console design offers smart storage to keep all of your everyday items close at hand.

**日常瑣碎，伸手可及。**QASHQAI全新中控台設計，備有不同用途的貯物格。讓您的瑣碎雜物，全部伸手可及，極盡便利。



VERSATILE STORAGE

**OPEN A WORLD  
OF POSSIBILITIES**

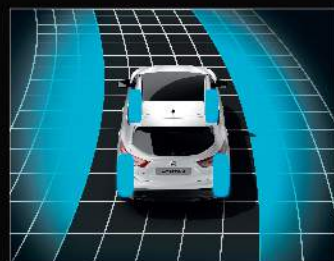
**多變空間 釋放無限可能**

# REVEL IN THE RESPONSE

**CONFIDENT COMPOSURE** with QASHQAI's advanced technology to back you up. Nissan's advanced technology delivers a responsive and engaging handling.

## 瞬息之間 應策萬變

活動自如，穩如泰山。全因QASHQAI坐擁日產頂級尖端科技，操作靈活，反應敏捷，助您輕鬆瞬應萬變。



**CHASSIS CONTROL** includes Active Trace Control and Active Engine Brake when cornering. It keeps you in the driving seat.

**底盤操控功能** 包括主動式軌跡控制系統及轉向時的主動式引擎制動系統。您只需安坐駕駛席，一切盡在掌握之中。



**ACTIVE TRACE CONTROL** delivers confident handling around the corners by controlling brake pressure at individual wheels to aid tracing at corners and help smooth vehicle response.

**主動式軌跡控制系統** 透過調節每個車輪的制動力，於轉向時修正車軌跡和座駕反應流暢度。



**ACTIVE ENGINE BRAKE** adds subtle engine brake to decelerate the car at corners to reduce workload of adjusting speed with braking and to ease cornering.

**主動式引擎制動系統** 引入更精細的引擎制動裝置。轉向時，協助您的座駕調整速度，使您能更專注駕駛，輕鬆入彎。



# THE CHALLENGE OF QUICKNESS

## 挑戰速度極限

Equipped with a new-generation all-aluminum MR20DD direct-injection engine which combines high output and good fuel economy, producing 144PS and 20.4kg-m of torque. Advanced XTRONIC CVT-M-7 (Continuously Variable Transmission) with 7-speed manual shift mode and a newly adopted Adaptive Shift Control (ASC), ensures QASHQAI with smooth and seamless shifting, that also converts the torque into impressive acceleration.

配備高輸出和高燃油效率的新世代全鋁合金MR20DD高效直噴引擎，最大馬力及扭力分別為144PS及20.4kg-m。先進XTRONIC CVT M-7 (電子智能無段變速波箱附手動7速「+/-」模式) 和嶄新的ASC (Adaptive Shift Control) 智能轉波系統，令轉檔更順暢，加速更凌厲。



**LEATHER SHIFT LEVER**  
皮製波棍



**ADVANCED XTRONIC CVT-M-7**  
with 7-speed manual shift mode  
電子智能無段變速波箱附手動7速「+/-」模式





# SAFETY SHIELD

## NISSAN'S CONCEPT OF "THE VEHICLE THAT HELPS PROTECT PEOPLE."

In the area of safety technology, Nissan pursues innovation as part of its "Safety Shield" concept, an advanced, proactive approach to safety issues based on the idea that cars should help protect people. This approach provides various measures to help the driver and passengers better avoid dangers in ways that are optimized to each of a wide range of circumstances that the vehicle may be in, from "risk has not yet appeared" to "post-crash."

### 日產信念 「安全為本」

日產Safety Shield本著「安全為本」的造車信念，以創新前瞻技術，提供各種不同的防護措施，通過預警提示讓駕駛者作出正確判斷，並以有效的應對措施應付路上一切變化。

### HELPS THE DRIVER TO RECOVER FROM DANGEROUS CONDITIONS TO SAFE DRIVING

When a risk appears, warnings and automatic countermeasures help the driver avoid it.

### 協助駕駛者應付路上萬變

面對路上突變，自動應對及預警系統協助駕駛者瞬間作出應變和防範一切於未然。

#### Electronic Brake force Distribution (EBD)

Contributes to safe driving by enhancing braking control to optimize braking performance with loads of various weights.

#### 電子制動力分佈系統(EBD)

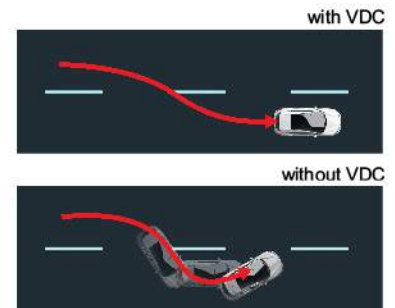
優化制動系統，使車身於制動過程中表現穩定，從而提高座駕安全性。

#### Vehicle Dynamic Control (VDC)

Automatically prevents the vehicle from sliding sideways on slippery road surfaces when changing lanes or cornering.

#### 車輛動態控制系統(VDC)

主動控制車輛動態表現。轉向及轉換行車線時，確保車輛處於安全的行駛路線以及預防車輛在濕滑路面上失控。



### HELPS MINIMIZE THE DAMAGE WHEN A COLLISION IS UNAVOIDABLE

In cases when a crash cannot be avoided, additional Nissan technology helps reduce injuries and damage by activating the brakes, restraining passengers, and applying other measures.

### 將撞擊損害減到最低

當遇上無可避免的碰撞時，日產科技透過可制動系統、駕乘保護等技術將撞擊所帶來的損害減到最低。

#### Dual front, side and curtain SRS airbags

Together with pretensioner front seatbelts, these 8 SRS (Supplemental Restraint System) airbags help reduce the risk of injury resulting from an impact.

#### 前座雙安全氣袋、側安全氣袋及窗簾氣袋

全車8個安全氣袋配合前排預索式安全帶，可有效減低撞擊所帶來的損害，保護駕駛者及乘客。



8 SRS Airbags



BODY COLORS  
AN EYE FOR COLOR

車身顏色  
矚目色系



Brilliant White Pearl (QAB) <3P>



White (326)



Dark Metallic Grey (KAD) <M>



Magnetic Red (NAJ) <PM>



Black Metallic (Z11) <M>



Silver (KY0) <M>



Night Shade (GAB) <PM>



Ink Blue (RBN) <PM>



Bronze (CAP) <PM>

<3P> 3-coat Pearl

<M> Metallic

<PM> Pearl Metallic

## SPECIFICATIONS 規格表

| Dimension, Weight 尺寸、重量    |          |               |
|----------------------------|----------|---------------|
| Model 型號                   |          | QASHQAI       |
| Overall length 車身全長        | mm       | 4,380         |
| Overall width 車身全寬         | mm       | 1,806         |
| Overall height 車身全高        | mm       | 1,590         |
| Wheelbase 軸距               | mm       | 2,646         |
| Tread 跨距                   | Front 前輪 | mm            |
|                            | Rear 後輪  | mm            |
| Curb weight 淨重             | kg       | 1,454 - 1,504 |
| Seating capacity 乘車人數      | persons  | 5             |
| Min. turning radius 最小迴旋半徑 | m        | 5.36          |
| Tires & wheels 輪胎          |          | 225/45 R19    |

| Mechanical 機械特性        |                        |  |
|------------------------|------------------------|--|
| Model 型號               |                        | MR20DD   |
| Type 類型                |                        | In-line 4-cyl., 16-valve, DOHC, DIG, Twin VTC<br>直列4汽缸, 16氣閥, 雙頂凸輪軸, 燃油直接噴注, 雙可變活閥正時控制系統 |
| Bore X stroke 缸徑 x 衝程  |                        | mm   |
| Displacement 排氣量       |                        | c.c.   |
| Engine 引擎              | Fuel consumption 燃料消耗量 | L/100km  |
|                        | Max. power 最大馬力        | PS/rpm   |
|                        | Max. torque 最大扭力       | kg-m/rpm   |
|                        | Compression ratio 壓縮比  |  |
| Fuel system 燃料系統       |                        | ECCS, electronic fuel injection control<br>ECCS電子燃料噴注控制                                  |
| Transmission mode 變速模式 |                        | Advanced XTRONIC CVT M-7<br>電子智能無段變速波箱附手動 7 速「+/-」模式                                     |
| Drive wheel 驅動模式       |                        | Front drive 前輪驅動   |
| Steering 轉向模式          |                        | Power assisted rack & pinion gear 動力輔助齒輪式  |
| Suspension 懸掛系統        | Front 前輪               | Independent McPherson struts 獨立麥花臣式支柱  |
|                        | Rear 後輪                | Independent Multi-link 獨立多連桿式  |
| Brakes 制動系統            | Front 前輪               | Ventilated disc 通風碟式   |
|                        | Rear 後輪                | Disc 碟式  |

## Trims 內飾



BLACK LEATHER



Features and specifications are subject to change without prior notice. Photos shown in this catalogue may be different from Hong Kong specifications. Please contact our sales representatives for more details and refer to the latest price list for product specifications.

規格如有任何更改，恕不另行通知；本介紹書內所載之部份圖片可能稍異於本港規格，詳情請與本公司營業員聯絡。以價目表上的本港規格為準。

Regarding features and specifications, please visit [www.nissan.com.hk](http://www.nissan.com.hk) for more details.

有關規格的詳情，請瀏覽 [www.nissan.com.hk](http://www.nissan.com.hk)



**合誠汽車有限公司**  
**Honest Motors Ltd.**

Member of DCH Holdings

Showrooms: G/F., Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai  
陳列室 G/F., DCH Building, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay  
Corporate & Fleet Sales Enquiry Hotline

Free parking at all showrooms **P**, please call for appointment

Macau Dealer: Xin Kang Cheng Motors Ltd.  
澳門經銷商 Avenida 1 de Maio, R/C D, Bloco 4, The Bayview, Macau

[www.nissan.com.hk](http://www.nissan.com.hk)

灣仔告士打道46號捷利中心地下  
九龍灣啟祥道20號大昌行集團大廈地下  
公司車隊銷售熱線

全線免費泊車 **P**，歡迎預約

新康誠汽車有限公司  
澳門勞動節大馬路御景灣第4座地下D舖

Tel: 2803 5333  
Tel: 2262 1088  
Tel: 2262 1042

Tel: (853) 2871 9838

**NISSAN**



FACEBOOK NISSAN